


鬼さんなんて  
こわくないぞ!

(南保育園豆まき)

平成8年

3

NO.394

健康で文化の香りただよ  湯東村

広報

かたひがし

Katahigashi Public Relations:

CONTENTS

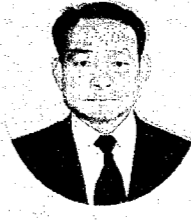
内容

消防分署の庁舎が完成  
中学校で公開授業を実施  
行政改革大綱まとまる  
ひろば・公民館  
くらしのカレンダー  
お知らせコーナー

# 湯東村第2次 行政改革大綱まとまる

村では、昨年6月より行政改革推進本部を設置し、住民アンケートを実施するなど、行政改革大綱づくりを進めてきました。また、12月には行政改革推進委員会（昨年8月発足）より答申をへ報告、提言を受けました。

## 収入役に佐藤孝志氏を選任



### 就任のご挨拶

収入役 佐藤 孝志  
このたび、至らぬ私を坂井村長より収入役に推薦をいただき、村議会におかれましては、全会一致という、この上もなく光栄な同意を賜わりました。

2月9日に招集された湯東村議会臨時会で、収入役に佐藤孝志氏（前税務課長）を選任する同意案が提出され、全会一致で同意されました。

これにより、同日より4年間収入役として湯東村の発展のためにご尽力いただきます。よろしく願います。

**役場人事異動** 税務課長 池浦 公彦（会計課長）  
（平成8年2月9日付）

# 湯東村第2次行政改革大綱

## 1. 基本方針

- 21世紀を目前に控え、高齢化社会、国際化の進展、村民生活の向上などで、今後ますます社会経済状況が変化する中、本村をはじめ地方自治体を取りまく財政状況は厳しく、活力ある地域社会の建設と村民福祉を推進するため、行政改革を強力に推進する。
- 行政改革の推進に当たっては、「湯東村行政改革推進委員会」の答申（提言）を尊重し、議会と連携しつつ行政組織が一体となって取り組むとともに、村民をはじめ関係諸団体、各機関の理解と協力が得られるよう努める。
- 計画策定期間は、平成7年度から12年度までの6ヶ年間とし、推進状況を毎年定期に行政改革推進委員会に報告し、必要に応じて村民へ公表する。

## 2. 大綱の措置事項

- 事務事業の見直し
  - 各種補助団体に対する補助金の見直し、整理廃止（平成7年度～平成8年度）
  - 各種委員会の研修旅費補助について見直し、整理（平成8年度～平成9年度）
  - 村施設の使用料及び入居料の見直し（平成8年度～平成9年度）
  - 村施設の委託事業及び給与事務などの集中管理（平成8年度～平成9年度）
  - 消防団事業計画の見直し、整理（平成8年度～平成9年度）
  - 文書配布の整理及び集中処理体制の確立（平成8年度～平成12年度）
  - 時代に即応した組織・機構の見直し簡素合理化（平成8年度～平成12年度）
  - 役場組織及び事務分掌を見直し、活力の満ちた機構改革（平成7年度）
- 各種委員定数の見直しと廃止（平成9年度～平成12年度）
- 新しい組織創設の極力抑制（平成7年度～平成12年度）
- 定員及び給与の適正化の推進
  - 職員定数を定期的に公表（平成8年度）
  - 職員給与を定期的に公表（平成8年度）
  - 新たな行政需要に対して、職員の配置転換及び民間委託により対応（平成8年度～平成12年度）
  - 職員給与の他町村との均衡保持（平成8年度～平成12年度）
  - 効果的な行政運営と職員の能力開発（平成8年度～平成12年度）
  - 地方分権の進展に向けて職員研修体制の強化（平成8年度～平成12年度）
  - 町村間の人事交流の検討（平成9年度～平成12年度）
  - 職員参加による行政運営の推進（平成8年度～平成12年度）
  - 専門職の県から本村への受入れ体制の整備（平成8年度～平成12年度）
  - 村職員の県への派遣を検討（平成8年度～平成12年度）
  - 行政の情報化による住民サービスの向上（平成8年度～平成12年度）
  - 光ファイバシステムの導入について検討（平成8年度～平成12年度）
  - 情報公開に関する調査研究（平成9年度～平成12年度）
  - OA機器導入による行政サービスの向上（平成7年度）
  - 公共施設の設置及び管理運営（平成8年度～平成12年度）
  - 行政財産維持管理基金の創設（平成8年度～平成12年度）
  - より開かれた住民参加の行政の展開に向けて村政への村民の理解と協力に向けて集落自治懇談会の開催（平成7年度～平成12年度）
  - 定期的な村民意識調査の実施（平成12年度）
  - 村政モニター制度の創設（平成8年度～平成12年度）

## いじめはやめよう！

### 「ふれあいセミナー」を実施

全国的に、学校でのいじめが深刻な問題になっています。県内でも昨年11月に上越市で中学生が自殺するなど、確実に身近な問題となつてきているようです。当村では、そこまで深刻ないじめは無いようですが、まったく無いとは言えないとのこと。そんな中、2月7日中学校では6時限目の道徳の時間を、「ふれあいセミナー」として公開授業を行いました。普通の授業参観とは違い、先生と生徒それぞれが一緒にいじめについて意見を交わす場を設けたものです。この日は平日にもかかわらず、多数の父兄が参加されたことに、いじめ問題に対する関心の高さが表れていました。



授業では、1年生～3年生までの全校全クラスが同一の資料をもとに話し合いを行いました。（下記「両親に宛てた手紙」）この話は、いじめられたり万引きを強要されたりした結果、自殺をしてしまう中学生の話です。今の中学生はこういう問題について、一体どんな考えを持っているのかと興味深く聞いてみました。

「かばったりしたら自分までいじめられるのでは」「どのクラスでも助けてはくれないのでは」など、いじめで一番難しい問題についての意見が交わされました。また、父兄の方は親の立場から「いじめられても、思いつめる前に相談してほしい」「いじめは私も悲しくさせる」など率直な意見が出されました。



父兄も多数参加されました。

## 両親に宛てた手紙

ヘンリーは十三歳、おとなしくて感情が細かな中学生の少年でした。何年もの間、彼は数人のクラスメイトからいじめられ暴力を振るわれていました。そのうちの二人はとくにひどく、過去数ヶ月間彼らの暴力はその回数と激しさを増していきました。ヘンリーの毎日は、不愉快でとても恥ずかしい思いをさせられる出来事であふれていました。彼の教科書は机から取り出され床一面にばらまかれ、いじめっ子たちは彼の鉛筆を折ったり、ものを投げつけたり、彼が先生の質問に答えるときにはいつもバカにしたように声高に笑いました。クラスの中でさえ、彼はしよつちゅう「うじ虫」というあだ名で呼ばれていました。

たいがいの場合、ヘンリーは返事をせずに、ただ無表情に席に座っているだけで、受け身的にされるがままになっていました。ヘンリーのクラスメイトのうちの何人かは彼に同情的でしたが、彼を本当に守ってやろうと真剣に努力する者は誰もいませんでした。ヘンリーもそのことがとても……。

一カ月前には、ヘンリーは服を着たままシャワーを浴びることを強制されました。二人のいじめっ子はまた、数回にわたってお金をゆすつたり、スパーで万引きをしてこいと脅してました。ヘンリーをいじめている二人は、ロジャーとジェリーです。この二人は学校で、しばしば他の子どもたちとケンカをしたり、いじめたりしてました。このことを担任の先生に指導されると、自分たちがいじめていた子や仲間のせいや嘘をついて、実に巧みにその場を言い逃れていました。

ある日の午後、男子トイレの排水路に無理やり寝かされた後で、ヘンリーはそと家に戻り、洗面所にあつた睡眠薬の箱を見つけてそれを一つかみ飲み下したのです。その日の午後遅く帰宅した両親は、ヘンリーの机の上のノートには、いじめにはこれ以上耐えられないことを自分をいじめたロジャーとジェリーの实名で書かれていたこと、自分を全く価値のない存在と感じていること、そして自分はこの世にいない方がいいのだと思つてることが両親宛てにつづられていました。両親は、意識不明のヘンリーをすぐ救急車で病院に運んで医師の手当てを受けましたが、手遅れで返らぬ人となりました。翌日、学校でロジャーとジェリーはこの事実を告げられました。二人は、顔面が蒼白（真つ青）になりガタガタと全身にすさまじい震えが起りました。そして、誰にもその震えを止めることができませんでした。

# むらの財政事情

平成7年度第2回(平成7年12月31日現在)の財政事情を公表します。

この「財政事情の公表」は、村の財政がどのように運営されているか、また、どのような状況にあるかを村民の皆さんに広く知っていただくため、年2回7月と1月に公表しているものです。

以下、村の一般会計の財政事情について概要をお知らせします。

## 平成7年度一般会計収入及び支出の概況

平成7年12月31日現在

(歳入)

(単位:千円、%)

費目	予算現額	収入済額	収入比率	構成比
1. 村税	493,421	380,452	77.1	16.4
2. 地方譲与税	66,000	47,483	71.9	2.2
3. 利子割交付金	16,000	9,148	57.2	0.5
4. 特別地方消費税交付金	200	0	0.0	0.0
5. 自動車取得税交付金	32,000	24,095	75.3	1.1
6. 地方交付税	1,287,096	1,248,031	97.0	42.8
7. 交通安全対策特別交付金	1,400	760	54.3	0.1
8. 分担金及び負担金	73,521	54,107	73.6	2.4
9. 使用料及び手数料	4,276	3,680	86.1	0.1
10. 国庫支出金	156,828	40,785	26.0	5.2
11. 県支出金	101,657	50,266	49.4	3.4
12. 財産収入	13,222	11,556	87.4	0.4
13. 寄付金	1,866	1,000	53.6	0.1
14. 繰入金	220,477	109	0.0	7.3
15. 繰越金	133,622	133,622	100.0	4.4
16. 諸収入	136,072	64,116	47.1	4.5
17. 村債	273,200	0	0.0	9.1
歳入合計	3,010,858	2,069,210	68.7	100.0

(歳出)

(単位:千円、%)

費目	予算現額	支出済額	支出比率	構成比
1. 議会費	82,741	64,464	77.9	2.7
2. 総務費	338,432	211,587	62.5	11.2
3. 民生費	394,589	296,696	75.2	13.1
4. 衛生費	290,203	152,424	52.5	9.6
5. 労働費	16,903	15,414	91.2	0.6
6. 農林水産業費	240,674	63,744	26.5	8.0
7. 商工費	62,141	44,082	70.9	2.1
8. 土木費	205,312	113,868	55.5	6.8
9. 消防費	205,299	165,753	80.7	6.8
10. 教育費	804,207	326,002	40.5	26.7
11. 公債費	290,982	119,213	41.0	9.7
12. 諸支出金	68,375	1,000	1.5	2.3
13. 予備費	11,000	0	0.0	0.4
歳出合計	3,010,858	1,574,247	52.3	100.0

- 村の基金(積立金)現在高
- 村債の現在高
- 一時借入金現在高

平成7年12月31日現在 993,117千円  
 平成7年12月31日現在 2,200,680千円  
 平成7年12月31日現在 なし

## ● 村民の負担状況

税目	7年度調定額
村民税(個人)	173,868千円
1世帯当り平均	127,656円
1人当り平均	27,205円
村民税(法人)	30,327千円
固定資産税	287,264千円
1世帯当り平均	210,913円
1人当り平均	44,948円
軽自動車税	10,363千円
1世帯当り平均	7,609円
1人当り平均	1,621円
村たばこ税	16,331千円
1世帯当り平均	11,990円
1人当り平均	2,555円
村税合計	518,153千円
1世帯当り平均	358,168円
1人当り平均	76,329円

## ● 財政関係指数等の一覧

指数名	平成5年度	平成6年度	平成7年度
実質収支比率	8.6%	7.4%	未定
経常収支比率	67.6%	74.7%	〃
公債費比率	12.3%	12.9%	〃
起債制限比率	10.6%	10.7%	〃
公債費負担比率	10.8%	11.6%	〃
基準財政収入額	451,020千円	493,750千円	513,368千円
基準財政需要額	1,707,809千円	1,671,515千円	1,747,631千円
地方交付税決定額	1,253,865千円	1,270,743千円	未定
財政力指数(3年平均)	0.254	0.270	〃

財政力指数は、国からの交付税の交付のもとになり、1に近いほど豊かな財政力で、本村の財政力は年々上昇しています。また、公債費負担比率が20%を超えると、国・県の財政指導が強化されます。

## 平成7年度稲作共進会成績優良者

### コシヒカリ共進会(個人)

順位	集落名	氏名	点数	賞位
1	称名	福田利夫	2,111.21	最優秀賞
2	国見	山保秀弘	2,110.79	優秀賞
3	南	星野 毅	2,106.02	優秀賞

### うまい米共進会(個人)

順位	集落名	氏名	食味点数	賞位
1	称名	田辺一心	90.0	最優秀賞
1	番屋	伊藤正直	90.0	最優秀賞
3	今井	田中 清	88.9	優秀賞

### コシヒカリ共進会(団体)

順位	団体名	収量合計(10a当り)	収量点数の合計	食味点数の合計	総合点数
1	称名農家組合	2,781	5,237.26	5,031.01	10,268
2	今井農家組合	2,731	5,143.09	5,071.61	10,214
3	南農家組合	2,694	5,073.43	5,133.70	10,207

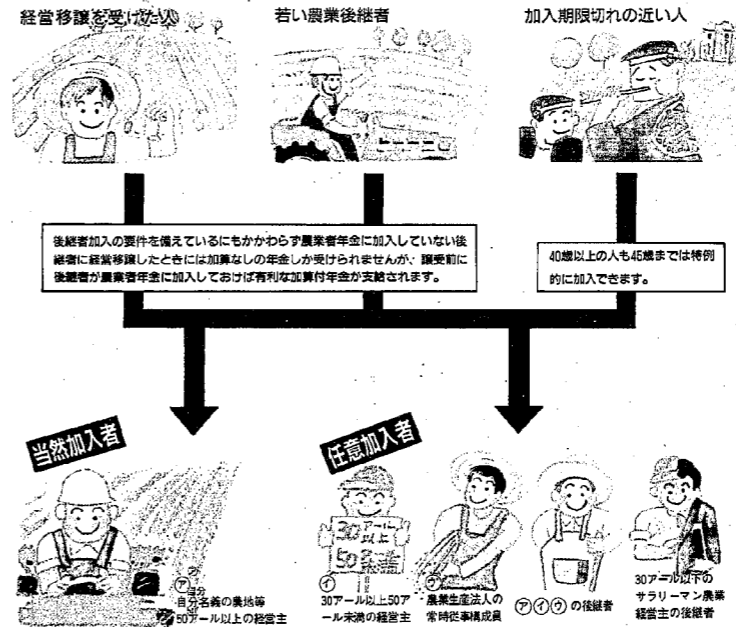


▲表彰式終了後の講演会

表彰式終了後、全農東京支所米穀部の高尾雅之さんから「新食糧法と今後の米流通」について講演をいただき、新食糧法のポイント、米流通について説明を受けました。参加者から「転作をしない人からも米を買うのか」という質問も飛び出し「買ったとしても価格は保証できないだろう」と非常に厳しい現状を感じました。また、4月に行われる自主流通米の入れ札で「新コシヒカリ」の価格は上がると話され、新しい価格形成にわずかな期待が寄せられたようでした。

## 平成7年度 稲作共進会表彰式・講演会

## 農業者年金に加入しましょう!



農業者はふつう国民年金に入っています。しかし「農民にもサラリーマン並みの年金を」という強い要望が全国の農業者からあがり、昭和46年1月に、①農業者の老後の生活の安定を図るとともに、②農業経営者の若返りによる近代化や経営規模の拡大を促進する、という2つの目的をもって、農業者年金制度が発足しました。

制度が発足して25年目を迎え、平成6年12月末現在の加入者は42万人、経営移譲年金の受給権者は67万人、また農業者老齢年金の受給権者も60万人に達しています。そして、年金の支給総額は例えれば平成6年度1年間でも

約2,042億円となり、受給者等から大変喜ばれるとともに、農村地域にとってなくてはならない制度となりました。

この制度は、農業者だけがその恩恵を受けられるのではなく、制度です。また、年金制度という社会保障政策の手段を使って、農業構造の改善を推進するという、他の公的年金制度にはない特徴をもっており、その裏付けとして、他の制度にみられない高率の国庫補助があります。

※農業者年金への加入手続き、制度の内容等についてご不明な点がありましたら、農業委員会へお気軽にご相談ください。

## がんばる女性農業者に年金受給の途がひらかれます

平成8年4月1日より、夫とともに農業に専従し、農業経営に参画している女性(農業者年金加入者の配偶者)は、農地の権利名義を有しない場合でも、農業者年金に加入できることとなりました。

※くわしくは、農業委員会へおたずね下さい。

保健福祉センターでは、各種のボランティア体験を受け入れていますが、その一つの敬和学園大学からボランティア体験者の感想文が送られてきました。

2日間のボランティア体験で感じたこと

敬和学園大学1年 称名 田辺 清志  
私は9月20日、21日に私の地元にある鴻巣村保健福祉センターに行ってきました。この施設は保健センターとデイ・サービスセンターの二つの機能を合わせ持つ一つの建物です。

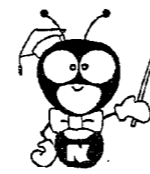
保健センターでは、少し体が不自由ながらガンバっているおじいちゃん、おばあちゃんを対象に「リハビリ教室」を月3回、9時から3時半まで開催しています。この教室はおしゃべり、楽しい会食、そしてリハビリをかねてのゲートボールをするのです。また、レクリエーションとしてカラオケ、遠足などもあります。私のボランティアとしての1日目はこの「リハビリ教室」からでした。まず驚いたことは、この施設で働いている職員の利用者に対する態度が非常によかったと言いうことです。その一つに、寮母さんたちはお年寄り

☆施設から  
ボランティア体験の2日間が終わった彼に「どんなでした？」と問いかけたら「自分はガソリンスタンドでアルバイトしているが同じサービスの仕事をしていてもこの施設の仕事先のようにお客様からこんなに喜ばれているところは知らない。あと一週間、ここでこんな体験をしていたら何か病みつきになりそうです」と答えてくれた。

病みつきになりそう……こんな風に言えると言うのは、職員の仕事ぶりを見て、彼が今までと違った仕事に対する認識を持ったのだと思う。すなわち「人生観」に影響を与えたとするならば、わが保健福祉センター職員冥利につきるものである。



年金  
ワンポイント



学生が就職したときは  
種別変更の届出が必要

二十歳以上の学生は第一号被保険者として、国民年金の加入が義務付けられていますが、就職して厚生年金や共済組合に加入すると第二号被保険者になります。この場合、種別が変わるので、種別変更届等を市町村役場に提出しなければなりません。届出を忘れると重複加入となり、保険料の重複納付も生じることになります。速やかに、住所地の市町村役場に届出してください。

なお、厚生年金の適用を受けていない事業所に就職した場合や、自営業者の場合は、第一号被保険者のままです。

健康的な食生活を  
静かなブーム  
“手づくりこんにやく”

先日有線放送したこんにやくの作り方を広報に掲載して欲しいというご要望がありましたので、ご紹介します。

- 【材料】  
こんにやくいも 500g  
炭酸ソーダ 20g  
水 1.8ℓ  
ソーダをとかすお湯 コップ1杯

- 【道具】  
ミキサー、温度計、鍋、バットなど
- ①こんにやくいもの皮をむき、荒ぎりする。
  - ②ミキサーにいもをいれ、1.8ℓの水のうちから若干の水をミキサーに入れていもをすりつぶし、鍋にとる。
  - ③中火で20分位煮る。(焦がさずに) <注意 強火で練り過ぎると歯ごたえのあるこんにやくになる>
  - ④ソーダをお湯に溶いておく。
  - ⑤鍋のこんにやくが70度になったらソーダ水をいれ手早く均一にかきまぜる。
  - ⑥バットにこんにやく液を流し入れ、手で上から抑え落ちつかせる。
  - ⑦固まったこんにやくを適当な大きさに切り、20分位ゆでてアクぬきをする。さらにこれを水にさらすとできあがり。

国民年金の保険料額が  
変わります

国民年金の保険料は平成八年四月分から二、三〇〇円に改定されます。(付加保険料は今までの額の四〇〇円です。)

国民年金は、被保険者の方が、老齢になったときや、万一の事故や病気で障害の状態になったり、亡くなったときに、ご本人や遺族の方に生活の支えとして支給される大切なものですが、その年金の

国民年金の  
加入の種類(種別)は  
3種類です。



第1号被保険者  
農林漁業・自営業・自由業などの人とその配偶者および学生

第2号被保険者  
厚生年金または共済組合に加入している方

第3号被保険者  
第2号被保険者に扶養されている配偶者(被扶養配偶者)

支払いに要する財源は、被保険者のみなさんが納めた保険料と国庫負担金で賄われています。そして年金額とその財源となる保険料とのバランスは、そのときの社会情勢に応じた額に保つていかなければなりません。そのため、保険料は段階的な引き上げが必要となります。

国民年金制度を健全に運営していくための保険料の改定ですので国民年金被保険者のみなさんのご理解をお願いします。

福祉の窓  
④ 日常生活用具編



Aさん  
入浴補助用具と歩行支援用具とはどんなものですか。

福祉君  
入浴補助用具とは、シャワーチェア・浴槽グリップ・バスボードなどで、歩行支援用具とは、段差解消スロープ・手すり・歩行器などです。

Aさん  
どのような手続きが必要ですか。

福祉君  
申請書は、役場住民福祉課やデイサービスセンターにあります。申請書の見積書が必要となります。

Aさん  
身体障害者の場合も同様ですか。

福祉君  
はい、重度身体障害者の方にも日常生活用具の給付制度がありますが、障害の等級によって該当にならない場合もありますので、くわしい内容については、役場住民福祉課福祉係までお問い合わせください。

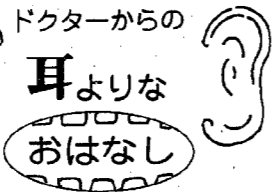
Aさん  
利用者負担はどれくらいですか。

福祉君  
そうですね。給付の場合は世帯の生計中心者の課税状況により負担額が異なりますが、概ね16,000円から30,000円以内の世帯が多いようですね。なお、貸与の場合は無料となります。

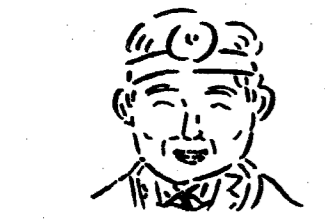
MRIによる画像診断—その①

新潟県立吉田病院 放射線科 佐藤 洋子

MRIという言葉をお聞きになったことがあるでしょうか。Magnetic Resonance Imagingの略語で、日本語では磁気共鳴画像と訳されます。このたびこの装置が当院に設置され、今年4月より稼働されます。MRIの出現によって画像診断はさらに進歩し、新たな時代を迎えます。MRI装置とはどのようなものか、MRIによって何がわかるのでしょうか。これらのことをこの欄をお借りして、3回にわたってご紹介しようと思います。



今回はMRIの画像がどのようにして作られるかを、ごく簡単に述べましょう。MRI装置は大きな磁石です。患者さんにはその小さなトンネルの中に入ってもらいます。そして色々な電磁波を送ります。すると、体内組織から様々な信号が出て来ます。その信号の強さに応じて、コンピューターを使って画像を作ります。電磁波の送り方を変えることによって、何種類もの異なる画像が得られますが、普通2〜3種類の撮像をします。これにより、病変を発見し、病変の性状(液体か否かなど)を推察します。病変に血流が多いか否かを知るために、CTと同じように造影剤の点滴を受けてもらうこともありますが、通常、静かに仰臥したまま検査が終了します。

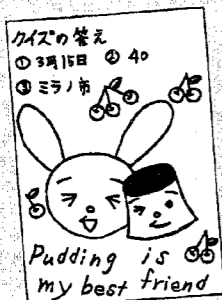


ドクターからの  
耳よりなおはなし

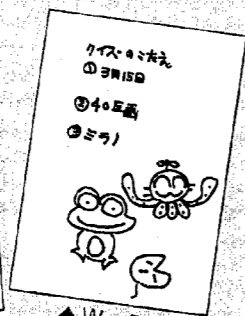
# みんなの 広場



▲中村月人



▲YUMI



▲W・R



▲O・S



▲K・K



▲青空星輝



▲T・M



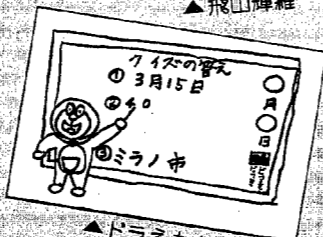
▲K・R



▲飛山輝羅



▲しあわせうさぎ



▲ドラえもん

※イラストには、ペンネームをお忘れなく！

## 500円の図書券が 当たる広報クイズ

正しい答えをハガキに書いて送ってください。

- ① 4月から国民年金の保険料が変わりますが、さて月額いくらになるのでしょうか？
- ② 渦東村議会議員の選挙が行われますが、投票日はいつでしょう？
- ③ 冬の間も練習に励んでいる、東小野球チームの名前はなんでしょう？

ハガキに答えを書いて、役場総務課広報係へ。村への要望・意見などがありましたら、あわせて書いてください。正解者のなかから、抽選で5人の方に500円の図書券をプレゼントします。

締め切り 3月15日の消印分まで有効  
先月号の正解  
① 3月15日まで  
② 40区画  
③ ミラノ市  
応募総数は27人全員正解でした。抽選の結果、次の方に図書券が当たりました。

当選者  
田辺ミイ(称名) / 小林昭彦(今井)  
小林スイノ(横戸) / 鷲尾麻美(井隨)  
関田豊志(番屋)  
(順不同、敬称略)

## 文芸かたひがし(俳句)

曲り腰伸して風呂に初笑い  
初層嘘を言わない人形買ふ  
四十年書き継ぐ日記去年今年  
雑魚とる一人は速く雪の道  
決断を明日にもちこす雪の果て  
雲一ツ為なめらかに初御空  
空晴れて絵柄すつきり親子風  
育苗土上げ農舎の鉄始め  
呉れる人も貰ふも嬉しお年玉  
若あゆのように手が歌ふかるた取り  
寝正月出来ずうれしや孫三人  
友と居て返る言葉の日向ぼこ  
柄合せ娘に問ふてみる針始め  
幕目のつく日を儲け松の内  
熱湯をわかめに注ぎ冬籠

渡辺菱村  
長谷川一柿  
佐藤ハギ  
星野よし子  
星野吾朗  
武田真己平  
星野マツノ  
星野じん一  
大原沙多  
竹内北斗  
小林カズ  
海藤みゆき  
武田トサ  
武田榮子  
小林スイノ

# 巻・渦東消防署 渦東分署庁舎が完成！

—2月20日より業務を開始—



施設の老朽化に伴い、改築工事を進めていた巻・渦東消防署渦東分署の庁舎が完成しました。6月より役場車庫裏を仮庁舎としていましたが、これにより従来の商工会前へ移転しました。新庁舎では2月20日より業務を開始し、23日には竣工式が行われました。

### 新庁舎完成にあたって

村民の皆様、平素は私どもの消防業務にご協力をいただきまして心からお礼を申し上げます。さて、分署員の永年の夢でありました新庁舎が、この度完成し20日より業務開始の運びとなりました。これを機会に、署員一同、心新たに消防使命の重要性を十分認識し、より一層の研鑽を重ね、村民の信頼と期待にそえるべく、努めて参る所存であります。



巻・渦東消防署  
渦東分署長  
羽田 亮

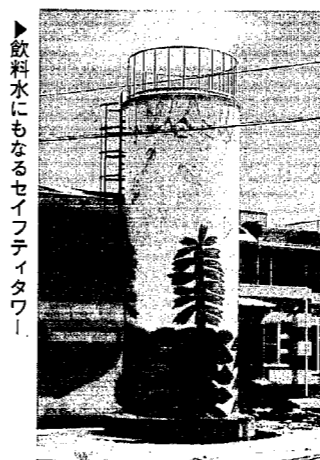
最後に、このような素晴らしい庁舎を建てていただきました、村長さんを始め関係各位の皆様には厚くお礼を申し上げます。



渦東村消防団長  
樺本 秀男

この度の新庁舎竣工を心から喜び申し上げます。今後、消防業務の拠点となるこのすばらしい施設を十分に活用され、地域住民のため防災活動がより一層充実することを期待いたします。

## 消防渦東分署 ☎86-2424



▶飲料水にもなるセイフティタワー



渦東分署では、新庁舎の完成に伴い見学者の方を大歓迎しています。できればグループで来ていただければ説明もできるとのことでした。この機会に一度ご覧になってみてはいかがでしょうか。

分署と役場の間には、円筒型の防火水槽「セイフティタワー」が設置されました。容量は40㎡で、

庁舎裏の訓練塔は、庁舎の屋上からロープを渡すこともでき、救助などの訓練ができるようになっています。

司令コーナーは、最新の統制機器を導入し、より迅速な行動がとれるよう工夫されています。また、気象観測装置も充実しており、的確な防火・防災活動がとれるようになっています。

火災の時に防火水槽として使用する点は従来の防火水槽と変わりありませんが、地震などの災害時には飲料水としても使えるようになっています。

また、これと同じものが現在造成中の美里住宅団地にも設置される予定になっています。

◀庁舎裏の訓練塔



こんなこと  
あんなこと

# 暮らしのカレンダー

## 3月

弥生  
March [3月5日(火)から4月4日(木)まで]

電話のごあんない

役 場……………86-3111  
 公民館(体育館)……86-3115  
 教育委員会…………86-2911  
 消防湯東分署………86-2424  
 保健福祉センター  
 保健センター………86-3728  
 デイ・サービスセンター86-3728

●記号の説明  
 ■ 行事の名称  
 □ と き  
 ⊕ と ころ  
 ⊗ 対象者  
 ● 内 容

5 火	■子育て学級 □19:00~保健センター	21 木	■妊婦教室 □9:00~12:00 ■育児教室 □10:00~12:00 ■乳児健診 □13:00~13:30受付 ■いい湯の日 ■老人ダンス教室 □10:00~改善センター ■英会話教室
6 水	■リハビリ教室	22 金	■青空学級開講式 □10:00~改善センター ■小学校卒業式
7 木	■いい湯の日 ■老人ダンス教室 □10:00~改善センター ■英会話教室	23 土	■民謡教室
8 金	■青空学級「フラワーウェーブ新潟」見学	24 日	■湯東村議会議員一般選挙投票日
9 土	■チビッ子ゲートボールひろば □9:30~村民体育館 ■民謡教室	25 月	
10 日	■婦人会総会 □9:00~保健センター ■中之口沿線「早津画伯」の作品をたずねて	26 火	■遊びの教室 □9:30~保健センター ■大正琴教室 ■詩吟教室
11 月	■健康テレフォンサービス □19:00~21:00 役場	27 水	■リハビリ教室 ■デイケア ■表具教室
12 火	■中之口沿線「美術めぐり」 ■大正琴教室 ■詩吟教室 ■中学校卒業式	28 木	■いい湯の日 ■老人手芸教室 □10:00~天仙閣 ■老人クラブ講演会 □13:30~改善センター
13 水	■リハビリ教室 ■心配ごと相談 □9:00~天仙閣 ■表具教室	29 金	
14 木	■いい湯の日 ■老人手芸教室 □10:00~天仙閣 ■英会話教室	30 土	
15 金		31 日	■心配ごと相談 □9:00~天仙閣 ■各字訪問駅伝大会 □12:00役場前出発
16 土		4 月	
17 日	■近郷卓球大会 □9:00~村民体育館	1 月	■けやきの会 □19:30~公民館
18 月		2 火	
19 火	■湯東村議会議員一般選挙告示日 ■老人カラオケ教室 □9:30~天仙閣	3 水	
20 水	春分の日 ■心配ごと相談 □9:00~天仙閣 ■身障相談 □9:00~天仙閣	4 木	■いい湯の日 ■老人ダンス教室 □10:00~改善センター



小学5年生  
「わんぱくの宿」  
(2月23日~24日)

暮らしに生きる  
文化と健康の泉  
(公民館だより)

TEL 86-3115

### 子ども会・老人クラブ お楽しみ巡回映写会

春休み巡回映写会を今年も行います。  
みなさんおさそいあわせておいでください。

上映作品(予定)  
 アニメ 忍たま乱太郎・注文の多い料理店  
 劇映画 がんばれまあちゃん  
 浪曲 まぶたの母 外

会 場	期 日	時 間
村民体育館	3月25日(月)	午前
遠藤公民館	25日(月)	午後
横戸公民館	26日(火)	午前
井随公民館	26日(火)	午後
天 仙 閣	27日(水)	午前
五之上公民館	27日(水)	午後
今井公民館	28日(木)	午前
大曾根公民館	28日(木)	午後
茨島担い手センター	29日(金)	午前
大原公民館	29日(金)	午後

午前は9時30分から/午後は1時30分から

### みんなで遊ぼう!

幼児の『遊びの教室』参加者募集

同年齢の子どもと遊ばせたい、子どもとどうやって遊んだらいいかわからない等感じているお母さんや、おばあちゃん、友だちの輪を広げてみませんか。

期 日 4月16日(火)から毎月1回(第3火曜日)  
 時 間 午前9時30分から11時30分まで  
 対 象 1歳半~3歳までの幼児  
 会 場 保健センター  
 参加費 1回100円  
 (おやつ代)  
 内 容 親子遊び、自由遊び、子育て相談等  
 申込み 4月5日(金)までに  
 公民館へ申込を



## 新しい風、生涯学習

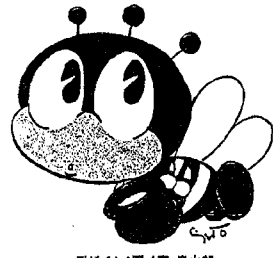
公民館も生涯学習に力を入れます

公民館では、今までもいろいろな講座、教室や行事を行ってきましたが、今後、村をあげて「生涯学習」に取り組むことになり、「一層活発な活動をしていくつもりです。そこで、皆さんの学習ニーズにもできるだけお応えしていきたいと考えていますので、ご相談・ご意見・ご要望があればお寄せください。

「生涯学習」というと、とても堅苦しいイメージのする言葉ですが、ここでいう学習はチラシにも書いたように面倒なことではありません。鉛筆やノートなど使わなくてもできるものもたくさんあり、自分の好きなことをすればいいのです。さあ、あなたも何か始めて見ませんか?今までは違った自分が発見できるかもしれませんよ。

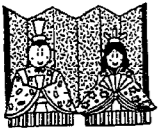
去る2月8日、生涯学習準備委員の会議が開かれました。今後は、推進のための組織づくり、生涯学習推進基本計画の策定、行事(生涯学習フェスティバル、教室・講座)などの実施を行っていきます。手始めとして、住民の意識を把握し今後の計画作り等にいかすために、「生涯学習意識調査」を行いました。湯東村在住の20代から60代の男女各60人(計600人)に配布し、286人(回収率47.7%)から回答を得ました。その集計結果を4月からの広報で紹介していきますので、よろしくお願ひします。

デザイン:石ノ森 竜太郎  
生涯学習のマスコット「マナビィ」



保健事業の詳細については健康カレンダーをご覧ください。

# お知らせ ページ



## 奨学金を貸与する 学生を募集しています

村では、平成8年度の奨学生を次のとおり募集しています。

- 貸与の額  
 高校……………月額1万円以内  
 高専……………年額20万円以内  
 大学(寄宿)…年額36万円以内(予定)  
 大学(通学)…年額30万円以内(予定)

○返済方法  
 いずれも卒業後10年以内の均等返済。(無利子)  
 ただし、高校・高専貸与奨学生が、大学へ進学した場合は、大学卒業まで返済猶予。

- 申し込み先  
 高校・高専……………中学校  
 大学……………教育委員会

○申込み期限  
 3月末日まで

○その他  
 生徒の成績や、保護者の収入などにより資格審査します。なお、他の奨学金制度の利用者は対象となりません。  
 ※くわしくは教育委員会(☎86-2311)までお問い合わせください。

## 県政ポストをご存じですか? —あなたの声を県政に—

県では、広く県民の皆様から県政についての建設的なご意見やご提言をお寄せいただくために、次の場所に「県政ポスト」を設置し、所定のはがきを用意してあります。

- 県政ポスト設置場所  
 ○県庁(2か所)  
 ○県総合・合同庁舎窓口(17か所)  
 ○市町村役場窓口(112か所)  
 ○県運転免許センター窓口(1か所)

※くわしくは、県公報広聴課広聴係(☎025-285-5511内線2116)へ。

## 住所や保険が変わったら届出をお忘れなく

3月は、就職・進学・転勤などで住所や保険(国民健康保険など)が変更になる時期です。これらは事前に、あるいは変更になってから役場へ届け出なければなりません。忘れずに届け出ましょう。

### ●住所が変わったら

★まず転出届をしてから転入届を!  
 ○村内異動  
 村内での異動は、転居届となります。(異動されてから14日以内)

### ○村外転出

村外へ転出される方は、事前に転出届をし、転出証明書の交付を受けてください。これをしないと、転出先で住民登録(転入届)ができませんので、ご注意ください。(転出する前か、遅くとも転出から14日以内)

### ○転入の場合

村内へ転入する場合は、住所地の市町村へ転入届をし、転出証明書の交付を受けて役場へ転入届をしてください。(転入してから14日以内)

### ◎主な届出

届出の事由	届出の種類	届出期間	印鑑のほかに必要なもの
村内へ転入した場合	転入届	転入した日から14日以内	転出証明書
村外へ転出した場合	転出届	あらかじめ	転出先の住所世帯主名必要
村内へ転居した場合	転居届	転居した日から14日以内	転居後の住所世帯主名必要
世帯主が変わった場合	世帯主変更の届	変更があった日から14日以内	国民健康保険証
社会保険等に加入した場合	社会保険加入の届	変更があった日から14日以内	新・旧の保険証
社会保険等を脱退した場合	社会保険離脱の届	変更があった日から14日以内	国民健康保険証があればその保険証・離職日がわかるもの

### ●保険の種類が変わったら

○就職された場合  
 この春、就職されるなどして国民健康保険から社会保険等に変更された方は、新しい保険証で医療を受けることになります。この場合は国民健康保険の脱退手続きが必要です。(新しい保険証と古い保険証、印鑑が必要)

○進学のため村外に住所を移す場合  
 進学のため、湯東村から村外へ住所を移される方は、保険証の別個交付の制度があります。(現在使っている保険証と印鑑が必要)

※なお、社会保険等に加入している方にも同様の制度がありますので、くわしくは会社などにお問い合わせ下さい。

## 検察審査会をご存じですか

「交通事故や暴行などの被害にあって、警察や検察庁に相手(加害者)を処罰してくれるよう求めたのに、検察官は相手を不起訴処分にしてしまった、裁判にかけてくれない。加害者が何の処罰も受けないのは納得できない。」という方は、新潟検察審査会事務局へご相談ください。選挙権のある国民の中から「くじ」で選ばれた11人の検察審査員が、その不起訴処分が正しいかどうかを審査します。

ご相談に関しての、

- 秘密は守られます。
- 費用は一切無料です。

検察審査会についてくわしく知りたい方は、印鑑を持って検察審査会事務局へおいでになれば、無料でビデオをお貸しします。

※くわしくは、  
 〒951 新潟市学校町通1番町1  
 新潟地方裁判所内(4階)  
 新潟検察審査会事務局  
 (☎025-222-4131)まで。

# 3月24日(日)は

## 湯東村議会議員

## 一般選挙の投票日です

わたしたちにとって、もともと身近な選挙の一つである村議会議員選挙が3月24日に執行されます。あなたの大切な一票です。棄権することなく投票に行きましょう。都合の悪い方は不在者投票を。投票日当日、仕事や旅行などで投票に行けない方は、事前に不在者投票ができます。期間などは次のとおりです。

◎期間 3月19日(火)から3月23日(土)まで

◎時間 午前8時30分から午後5時まで

◎場所 役場2階大会議室

※祝日、土曜日でも投票できますので、必ず印鑑を持っておい下さい。

「みんなまで投票に行きましょー!」

選挙に関する  
お問い合わせは  
湯東村  
選挙管理委員会  
☎86-3111

病院などでも投票できます。指定病院や施設などに入院または入所の方は、その病院などで投票ができます。代理投票もできます。身体の不都合などで字の書けない方は、投票所で係員が代わって書いてくれますので、受付で申し出て下さい。投票の秘密は固く守られますので、安心して申し出て下さい。

## 新潟ふるさと村から リフレッシュオープンのお知らせ

大改装を行ってまいりました、新潟ふるさと村のアピール館・グリーンハウスはこのほど完成し、4月6日(土)にリフレッシュオープンいたします。

アピール館では「ふるさと新潟の暮らしと変遷」をテーマに明治~大正~昭和への移り変わりを見て聞いて体感することができます。また、グリーンハウスには新潟の花々にかこまれたグリーンプラザや、子供の遊具を中心にしたチャイルドプラザなど、憩いの広場として、リフレッシュします。

魅力いっぱいになった新潟ふるさと村へお越しください。皆様のご来村をお待ちしています。

なお、オープニングイベントも開催いたします。

※お問い合わせは、新潟ふるさと村アピール館(☎025-230-3030)まで。

## 養保健所

### テレホンサービス

◎内容・期間  
 ・犬の登録と予防注射  
 ~果たしていますか?  
 飼い主の義務~  
 (3/1~3/14)

・更年期をのりきるには  
 ~ときめく思秋期をめざして~  
 (3/15~3/31)

◎サービス時間  
 ・月~金  
 ……………17:00~翌日8:30まで

・土・日曜日・祝祭日……………終日

◎電話  
 (0256) 72-8833 (専用電話)



## 救急医療の目的と 受診のしかた

救急医療に関しては、私も医師会のみならず、皆様のご理解、ご協力があつてこそ円滑になされてゆくものと考えていますのでよろしく願っています。

皆さんのなかで、好んで病気が怪我になりたいと思つていらつしやるかたはいないとおもいます。健康で医師や薬に頼らずのかたは救急医療(休日医療と言葉を変えてもよいかもしれません)のことを深く考えたことはないと思つたが、もしも休日に病気になるたり、怪我をした場合どうしますか。「かかりつけ医」のおられるかたは、まず連絡してみても良いでしょう。連絡がつかない場合や「かかりつけ医」のおられないかたはどうしますか。

ここで休日救急当番医の出番となります。当西蒲原郡医師会では、内科系と外科系にわかれて順番に休日の診療にあたっています。このため、当番医を受診する際、かかりつけの医院や病院に比べて地理的に遠いとか、いつもの診療のやり方が違うとかは了解していただく必要はありません。運悪く、休日に病気が怪我になった場合は遠慮しないで当番医を受診して下さい。救急とは、急場の難儀を救うこと、急な場合の手当(講談社日本語大事典、岩波広辞苑より)解されます。

実際には、休日当番医を受診するかたのなかには、仕事の都合で休日しか受診できないとか、慢性の病気で継続して薬をのんでいるはずが、その薬が切れたために具合が悪くなったとか、少し前から具合が悪くがまんしていたらさらに悪くなったとか、実際の現場では、気をつけたら、早めの受診をすることにより受診しなくてもよい場合が多々あると思われ(休日)は人的、設備的に不足になる。

救急医療の目的と  
受診のしかた

# 戸籍の窓

(1月16日から2月15日まで届出分)

## ●うぶごえ

なまえ	誕生日	保護者	住所
星野 旭	1/16	仁 国	見
小林 穂夏	1/16	功 今	井

## ●およろこび

なまえ (旧姓)	世帯主	住所
飯島 嘉彦 (江部) 亜紀子	義 博	大 原 (田上町)

## ●おくやみ

なまえ	死亡月日	年齢	住所
小林 省一郎	1/16	73	井 随
丸山 ツギ	1/16	65	五 之 上
渡 遣 國 八	1/16	53	山 口 新 田
小林 ヨ	1/16	93	山 口 新 田
小武 田 冷	1/16	63	番 屋 島
長 沼 義 男	1/16	66	茨 之 上
笹 川 キ 宗	1/16	87	五 之 里
佐々木 宗 吉	1/16	80	虹 茨 島
保 坂 政 一	1/16	83	横 戸
樋 口 キ	1/16	74	今 井

## ●人の動き (1月31日現在)

人 口	6,392人	(前月比) +1
男	3,143人	+1
女	3,249人	±0
世帯数	1,366戸	+4



▲まずは基礎体力づくりから

まずは基礎体力づくりから  
 昨年からは新たに女の子6人が加わりましたが、まだ慣れない手付きですが、男の子にまじって、一生懸命キャッチボールをしている姿が印象的でした。  
 指導されている赤塚清三郎さんは、「春に入部をとりまじめ、新しいチームづくりが始まります。昨年からは5月頃に合宿を行っています。」

まだまだ寒い日が続いています  
 が、東小学校の野球チーム「グリーンファイターズ」は、冬期間も体育館で練習に励んでいます。  
 (毎月第2・第4日曜日の午前7時30分から2時間程度)



## 学校レポート がんばってます! 東小野球チーム 「グリーンファイターズ」

1月28日の練習日(写真)には、渦東クラブ監督の坂井克彦さんから基礎体力練習や正しいキャッチボールのしかたなどについて指導を受けました。  
 また、野球は男の子のスポーツだというイメージがありますが、このグリーンファイターズには今年からは新たに女の子6人が加わりました。まだ慣れない手付きですが、男の子にまじって、一生懸命キャッチボールをしている姿が印象的でした。

ですが、春がとも待ちどおしいです。」と話されていました。  
 もう少したつと雪も消え、グラウンドも使えるようになります。  
 練習して強いチームになると共に、力一杯投げて・打って・走って、楽しい思い出をたくさん作ってほしいと思います。



◀今年からは女の子も加わって

## 3月の救急当番医

※診療時間は午後6時まで

内科	3/3日	吉田内科医院 (西川町)	☎88-6640
	10日	和田医院 (西川町)	☎88-2134
	17日	笠原医院 (巻町)	☎72-8066
	20日	渦東けやき病院 (渦東村)	☎86-3515
	24日	本田医院 (巻町)	☎73-2100
	31日	長沼医院 (巻町)	☎72-2210
	4/7日	金子内科医院 (巻町)	☎72-8030

外科	3/3日	県立吉田病院 (吉田町)	☎92-5111
	10日	竹前医院 (巻町)	☎73-2809
	17日	県立吉田病院 (吉田町)	☎92-5111
	20日	渦東けやき病院 (渦東村)	☎86-3515
	24日	町立巻病院 (巻町)	☎72-3112
	31日	桑原医院 (巻町)	☎72-2221
	4/7日	伊藤整形外科 (吉田町)	☎93-3115

## 編集室から

▼3月は卒業式のシーズンです。進学、就職で学校の先生や仲間との別れの時でもあります。みんな新しい環境でがんばりましょう。  
 ▼広報を担当して、もうすぐ1年が過ぎようとしています。しかし文章を書くのが下手なため、締切日が近づくといつもアセリます。これからも幅広く読んでいただけようがんばりますので、よろしくお願いします。.....◎でした。